

2017 年 9 月 11 日

槟州供水控股有限公司（PBAHB）及槟州供水机构（PBAPP）首席执行官
拿督杰瑟尼

新闻稿

- 夜间及凌晨进行安装水管减压阀工程：北海及威北地区的水源供应将于 9 月 17 日及 9 月 18 日受影响，为时 12 小时。
- 水供被影响的时间：从 9 月 17 日（星期日）晚上 10 时起，至 9 月 18 日（星期一）早上 10 时。
- 影响层面：4 万 6000 人将于这段期间无自来水供应、5 万 2000 人则面对低水压问题。
- 原因：在威北区北干达叻路（Jalan Pekan Darat）一条 600 毫米软钢水管安装减压阀（PRV）。安装工程后，这将能解决当地水管爆裂、地下水源泄漏及减低无收益水（NRW）的损失。

檳城，星期一（2017 年 9 月 11 日）：北海北干达叻路一条 600 毫米的软钢水管将被暂时性“关闭”12 小时，以让路进行一项水管提升工程。

该为于威北北干达叻路的水管被暂时“关闭”，是为了在该水管上安装减压阀（PRV）。

在安装减压阀后，这将降低威北区及威中区小型配水管所承受的水压，并减低水管爆裂事件、地下水源泄漏事件及无收益水（NRW）的损失。

为了应付威省及槟岛日益增加的供水需求，槟州供水机构近年来必须以更高的水压泵取来自威北双溪赖水源处理站的净化水，此泵水过程是通过 1350 毫米大型水管进行。这是为了符合槟州供水机构所设下的目标，一周 7 天每天 24 小时不间断迎合槟州所有用户的水供需求，也与槟州政府设下的“无配水政策”相辅相成。

然而，当长期性以高水压通过这些大型水管泵送水供，这不经意间将造成周边地区一些较小型的水管发生水管爆裂或地下水源泄漏事件，提高无收益水（NRW）的损失。

安装减压阀后，大型水管仍可照旧使用高压方式抽泵水源，而威中及威北区的小型水管则可通过减压阀降低其承受的压力。这是一项很重要的工程措施，以确保威省及槟岛的供水继续保持效率。

受水供中断影响的时间及受影响地区

为让路安装减压阀工程而暂时关闭了有关 600 毫米水管，这将导致长达 12 小时水供中断。时间是从 2017 年 9 月 17 日（星期日）晚上 10 时，至 2017 年 9 月 18 日（星期一）早上 10 时。

4 万 6000 人将于这段期间无自来水供应、5 万 2000 人则面对低水压问题。

来自以下地区的居民，请提前储备足够的水源，以在该水供受影响期间使用。

(A) 水供中斷的地區			
威北 (SPU)			
1	Jalan Gelung Bubu	5	Kampung Gelang Bubu
2	Kampung Tok Bidan	6	Kampung Paya Ptg. Tok Gelam
3	Jalan Ptg. Tok Gelam	7	Permatang Benuan
4	Kampung Hj. Murshid		
北海			
8	Taman Perkasa	17	Taman Sri Pinang
9	Kampong Paya Terbakar	18	Taman Maklom
10	Taman Selayang Utama	19	Alor Merah
11	Taman Selayang Permai	20	Sungai Lokan
12	Taman Selayang Oren	21	Permatang Che Tak
13	Tanah Lot Kpg. Benggali	22	Kampung Teluk Sg. Dua
14	Taman Ketapang Sg. Puyu	23	Jalan Permatang Tok Jaya
15	Taman Selayang	24	Sungai Dua Toll Station
16	Taman Selayang Indah	25	Taman Mahsuri

**PBA**Perbadanan Bekalan Air
Pulau Pinang Sdn Bhd
(475961-X)

Memenuhi segala keperluan bekalan air anda

Meeting all your water supply needs

(B) 面對低水壓的地區			
威北 (SPU)			
1	Pasir Gebu	22	Kampung Lahar Kepar
2	Permatang Gawa	23	Kampung Padang
3	Jalan Kuala Muda	24	Jalan Permatang Kuang
4	Taman Kuala Muda	25	Kuala Bekah
5	Bakau Tua	26	Taman Kuala Bekah
6	Pulau Mertajam	27	Penaga
7	Permatang Keriang	28	Taman Penaga Permai
8	Kota Aur	29	Taman Penaga
9	Permatang Bendahari	30	Rumah Murah Penaga
10	Jalan Rantau Panjang	31	Jalan Bakar Kapor
11	Kampung Sungai Kedak	32	Kampung Padang Tembusu
12	Kampung 20 Permatang Rawa Tepi Laut	33	Jalan Bawah Penaga
13	Kampung Gurun	34	Kampung Lembah Penaga
14	Kampung Tok Loba	35	Kampung Permatang Janggus Penaga
15	Permatang Pak Elong	36	Jalan Lahar Minyak
16	Permatang Sintok	37	Kampung Lahar Minyak
17	Jalan Butterworth	38	Jalan Guar Kepah
18	Permatang Pak Maras	39	Pengkalan Bongor
19	Jalan Permatang Rambai	40	Permatang Kabu
20	Lahar Ikan Mati	41	Permatang Tok Berin
21	Jalan Lahar Kepar		
北海			
42	Jalan Sheikh Madar	47	Jalan Padang Benggali
43	Telok Air Tawar	48	Taman Air Tawar Indah
44	Taman Sejahtera	49	Taman KGN Telok Air Tawar
45	Jalan Tengku Putra	50	Jalan Telok Air Tawar
46	Jalan Bagan Belat	51	Titi Mukim Telok Air Tawar

请参考“附录A”的地图，以查询所有受影响的地区

希望大家了解，这次的水供影响，是为了让路进行一项重要的提升工程。该工程竣工后，将让威北及威中的用户从中受惠。

安装减压阀的工程特地安排在晚间及凌晨进行，是为了把受影响地区用户的影响层面及不便，减至最低。

槟州供水机构对工程期间，对用户造成的不便，深感遗憾。我们劝告受影响的用户提早储存水源，以供 9 月 17 日晚上 10 时至 9 月 18 日早上 10 时这段期间使用。

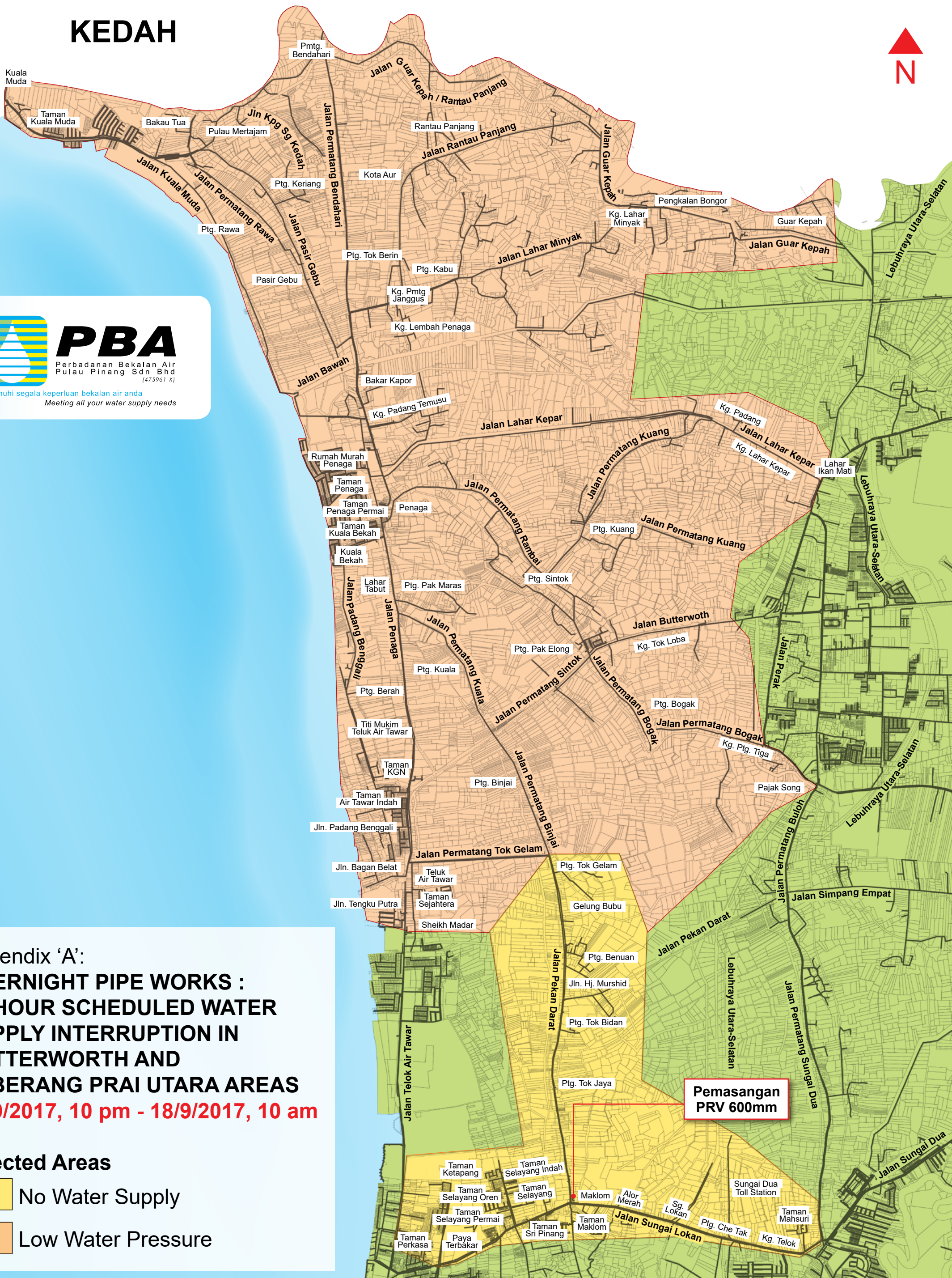
谢谢。

拿督杰瑟尼

槟州供水控股有限公司（PBAHB）及槟州供水机构（PBAPP）首席执行官

文告发出 : Puan Syarifah Nasywa bt Syed Feisal Barakbah
企业通讯部
电话 : 04-200 6607
电邮 : syarifah@pba.com.my

KEDAH



Appendix 'A':
**OVERNIGHT PIPE WORKS :
 12-HOUR SCHEDULED WATER
 SUPPLY INTERRUPTION IN
 BUTTERWORTH AND
 SEBERANG PRAI UTARA AREAS**
17/9/2017, 10 pm - 18/9/2017, 10 am

Affected Areas

No Water Supply

Low Water Pressure

**Pemasangan
PRV 600mm**